

# LE MESSAGER

Organe mensuel des Ouvriers et des Eglises de l'Union latine  
Publié par le Comité de l'Union

Prix de l'abonnement :  
2 fr. par an

Rédaction :  
Gland, Vaud (Suisse)

Administration :  
Gland, Vaud (Suisse)

De France, les mandats peuvent être envoyés à Divonne (Ain); mais toute communication urgente doit être adressée à Gland directement

## Conférence du Léman

Nous avons reçu des nouvelles très encourageantes de la sœur qui a accepté le message à Lausanne il y a quelques mois et qui s'est rendue dans son pays natal — l'île Maurice, dans l'Océan Indien. Elle nous écrit ce qui suit :

J'ai été contente d'avoir de vos nouvelles par les sœurs Kutzli et Steiner qui m'ont parlé aussi du « Camp-Meeting ». Elles m'ont fait du bien en me disant que vous avez demandé aux frères de nous envoyer un missionnaire. Merci, cher frère Dexter. Je pensais depuis déjà quelque temps vous écrire à ce sujet. Il me tarde de voir arriver un frère pour travailler ici. Je prie tous les jours demandant à Dieu de le choisir et de le remplir de son Esprit pour l'œuvre qu'il aura à faire. Ce sera difficile, mais à Dieu tout est possible. Je ne doute pas que tous les missionnaires rencontrent les mêmes oppositions par tout le monde; de même qu'ils jouissent d'un autre côté des secours de Dieu. Il est précieux pour nous de savoir que c'est parce que nous lui obéissons que le monde ne nous comprend pas. Combien toutes ces épreuves concourent à notre sanctification! — Que nous soyons trouvés fidèles, en marchant humblement sur les traces de notre Sauveur! Pour je reconnais que je suis bien faible et que je manque à bien des devoirs; mais sa fidélité me suit. Que son œuvre s'accomplisse en moi, et que je sois rendue capable de faire sa volonté! En Lui seule est toute ma confiance.

Je vous ai déjà écrit que deux de mes sœurs ont accepté la vérité et observent le Sabbat. Que Dieu les garde afin qu'elles ne soient pas ébranlées. Elles sont à l'île Bourbon depuis un mois; l'une d'elles y est allée pour cause de santé. Je reçois de bonnes nouvelles d'elles. J'étais si reconnaissante de les entendre exprimer leurs remerciements pour les vérités qu'elles ont apprises! Elles me le disaient dans le train le jour qu'elles s'embarquaient pour l'île Bourbon. J'espère qu'elles seront affirmées de plus en plus. J'ai aussi parlé du changement du Sabbat au

pasteur et à quelques membres actifs de l'Eglise, mais ils ne l'acceptent pas. Ils ont alors réuni le comité pour prendre une décision à mon sujet; le résultat est que je suis retranchée de toutes les œuvres auxquelles je prenais part dans l'Eglise. La participation de la Cène m'est aussi refusée.

De faux bruits se répandent contre moi; quelques-uns m'ont demandé s'il est vrai que j'observe la loi cérémonielle. C'était une occasion pour moi de leur exposer la vérité, ce que je fis avec l'aide de Dieu. L'un d'eux m'a dit qu'il était heureux de pouvoir démentir ce qu'il avait appris. Cependant, bien qu'il reconnaisse qu'il ne se trouve dans la Bible aucune instruction en faveur de la sanctification du dimanche, il m'a conseillé de ne pas propager la sanctification du Sabbat afin d'éviter du scandale, et qu'il trouve qu'il est de notre devoir d'observer le dimanche parce que l'Eglise universelle l'a accepté. Je lui ai répondu qu'il m'était absolument impossible de retomber dans une erreur que par la grâce de Dieu j'ai reconnue, et que je dois obéir à Dieu plutôt qu'aux hommes.

Je vais dans plusieurs familles exposer la vérité aussi simplement que possible. Quelques-uns semblaient disposés à l'accepter, mais tous les efforts sont déployés pour les éloigner de moi; ce qui me chagrine beaucoup, c'est que l'une de mes sœurs, celle qui travaillait avec moi auparavant, travaille maintenant contre moi. Cependant, elle ne m'a jamais entendue, elle m'a refusé de lui parler de la question du Sabbat, pensant que je suis dans l'erreur. C'est qu'elle avait été prévenue. Elle m'a dit que je subis sans doute l'influence du spiritisme, et qu'elle ainsi que beaucoup ont cette pensée. C'est parce qu'ils ont lu dans je ne sais quel livre que vous vous êtes occupé du spiritisme avant de devenir pasteur. Je ne m'attendais pas à une telle pensée de sa part. Je leur ai assuré que je ne suis influencée que par Dieu, et que vous combattez au contraire le spiritisme. Admettant même que vous vous en soyez occupé auparavant, par la grâce de Dieu vous vous en êtes détourné (si toutefois il est vrai qu'il s'agit de vous dans le rapport qu'ils ont lu). Je leur ai dit que vous êtes fidèle à Dieu et que vous ne pratiquez pas le mensonge; que moi je suis très reconnaissante que par votre moyen Dieu m'ait révélé la vérité. Que cela ne vous chagrine pas, cher frère! Au contraire, ré-

jouissez-vous dans le Seigneur de ce qu'il vous a jugé digne de publier sa vérité. A Lui soit toujours toute gloire. Votre tristesse sera changée en joie.

J'ai été bien encouragée la semaine dernière par une des dames de l'Eglise qui, à l'issue du service, m'a demandé de venir la voir. Je suis allée le même jour en lui portant deux traités *L'Etat des morts* et *L'immortalité en Christ notre vie*. Elle m'a reçue avec empressement, m'a entendue avec intérêt lui faire la lecture de la Bible concernant l'immortalité. J'étais si heureuse de la voir accepter la vérité avec joie, m'exprimant son désir d'en savoir davantage! A la fin de notre entretien, elle m'a avoué qu'elle avait été prévenue par quelqu'un qui lui avait dit que j'avais accepté des doctrines fausses. Je ne puis vous dire combien elle m'a encouragée, m'invitant à revenir chez elle, me disant de ne pas être intimidée par les faux bruits, que certainement la vérité sera révélée aux autres. Je lui demandai comment elle m'avait invitée chez elle malgré ce qu'elle avait entendu contre moi, et elle me répondit : « C'est par la grâce de Dieu. » Hier, je suis retournée chez elle pour lui parler du changement du Sabbat; elle le reconnaît aussi, mais elle me dit qu'elle pense qu'il sera impossible de faire une telle œuvre ici, que cependant elle ne me décourage pas.

Je pense à vous tous les jours en souhaitant beaucoup de bien à tous, de même qu'aux missionnaires et aux églises partout où le message est publié.

Acceptez mes sincères souhaits.

Votre dévouée,  
ROSINA LE MÊME. »

A une des sœurs de l'Eglise de Lausanne, sœur Le Même signale les nouvelles suivantes :

Je vais depuis vendredi dernier chez une famille Johnson où j'ai trouvé des cœurs bien disposés à recevoir la vérité. Le mari et la femme ainsi qu'un de leurs frères ont accepté le Sabbat; jusqu'à présent ils ont encore quelques doutes sur l'immortalité en Christ, mais je comprends leurs sentiments, et je ne doute pas qu'ils acceptent la vérité sur ce point aussi bien que tous les autres quand ils auront étudié soigneusement la Bible. Je leur ai demandé de me permettre de venir chez eux tous les dimanches pour des études de la Bible et je les ai priés d'inviter leurs amis et leurs parents.

Mon cœur en a eu beaucoup de joie. Vous le partagez, j'en suis sûre! Un autre couple me reçoit aussi chez eux pour une heure tous les dimanches. Le Seigneur nous aide et nous bénisse! Merci des journaux et des traités que vous m'avez envoyés! Avez-vous reçu les deux mandats-poste que je vous ai adressés; le dernier contenait mes dîmes pour le mois dernier et pour celui-ci.

Je suis très encouragée en Christ, et par les études et par les écrits, le temps est court.

M. et Mme Johnson avaient déjà lu un livre parlant du Sabbat et des prophéties. J'ai pu comprendre que c'est *Lecture pour la Famille* en anglais; quand ils sont arrivés au sujet de l'immortalité, M. Johnson a dit à sa femme qu'il ne comprenait pas cela, de sorte qu'ils sont heureux d'entendre

des textes clairs à ce sujet. Le Seigneur les garde et les préserve d'être persécutés par le pasteur et les autres membres qui sont disposés contre nous, croyant que nous sommes dans l'erreur. Je prie qu'ils soient éclairés et reçoivent la vérité.

M. et Mme Johnson ne sont pas des Anglais, ils sont purement Mauriciens, mais des personnes sensées et aimant la vérité. C'est un voyageur qui leur a donné le livre: je ne sais pas comment et quand; je le leur demanderai.

Le Seigneur vous bénisse tous.

Votre dévouée sœur  
ROSINA LE MÊME.

Depuis le camp-meeting, une seconde cérémonie baptismale a eu lieu à Lausanne qui portait à vingt-et-un le nombre de personnes ajoutées à l'Eglise durant le courant de l'année. Plusieurs autres attendent le baptême avant le Nouvel-an.

Les sœurs du groupe d'Etoy ont eu la joie de voir leurs efforts missionnaires couronnés de succès; deux mères de famille se sont converties, ont accepté toutes les vérités du message et attendent le baptême.

A Rolle, une dame qui avait suivi plusieurs réunions sous la tente dressée après le camp d'Aubonne, et qui depuis a continué à étudier le message, a reçu le baptême à Gland. Sa servante désire également le baptême.

Une famille catholique habitant Montbéliard, à qui frère G. Roth avait donné plusieurs études bibliques il y a plus de six ans, et à qui les sœurs de l'Eglise avaient vendu et prêté nos bons imprimés, s'est récemment identifiée avec le peuple de Dieu. J'ai eu la joie de baptiser le père, la mère, ainsi que la fille cadette; les deux autres filles aiment aussi le Seigneur et pensent bientôt se joindre à nous.

Deux nouveaux membres ont été ajoutés dernièrement au groupe de Vallorbe. Ces deux sœurs sont convaincues de la vérité depuis le temps des réunions données dans le village par les frères Paul Meyer et Provin.

Dans le courant du mois de septembre, nous avons commencé avec frère Oscar Meyer un cours de conférences à Besançon. Les premières ont été bien suivies, mais après quelques semaines, les auditeurs sont devenus peu nombreux. Il y a cependant cinq ou six personnes qui manifestent un sincère désir de connaître la volonté de Dieu.

Avec le concours des frères J.-P. Badaut et Jean Curdy, j'ai donné une série de réunions

à Lons-le-Saunier (Jura). Le maire a mis à notre disposition une belle salle pouvant contenir plus de deux cents auditeurs. Nous avons eu la satisfaction d'annoncer le message à de nombreux auditoires composés uniquement de personnes professant la foi catholique romaine. L'expérience de Besançon s'est répétée ici. Il faut évidemment beaucoup plus longtemps dans ces villes catholiques pour amener des âmes à la connaissance de l'Évangile que dans les villes suisses où la Bible est un livre ouvert.

Chers frères et sœurs, il nous faut le concours de vos prières pour que nous soyons fortifiés puissamment par le Saint-Esprit, car ce n'est pas contre la chair que nous combattons mais contre les esprits malins dans les lieux célestes.

Lausanne, 8 décembre 1912.

H.-H. DEXTER.

## Baptêmes à Lyon

L'ŒUVRE à Lyon a débuté cette année d'une façon très encourageante et nous remercions le Seigneur de ce qu'il a béni les efforts des ouvriers qui ont la charge de répandre le message dans cette grande ville. L'intérêt en faveur de la vérité s'est manifesté d'une façon remarquable et au bout de peu de temps nous avons eu la joie de voir des âmes sincères abandonner la voie de l'erreur dans laquelle elles étaient engagées pour suivre celui qui est le Chemin, la Vérité et la Vie.

Sans doute, nous avons commencé l'œuvre cette année plus tôt que l'année précédente. Sans doute aussi nous n'avons eu à nous préoccuper ni du matériel nécessaire à une salle de conférences, ni de la recherche d'un local puisque nous les possédions déjà. Mais ce n'est pas à nos modestes efforts que nous devons le succès. L'œuvre accomplie est celle du Saint-Esprit et nous en attribuons *toute la gloire* au Seigneur.

Après le camp-meeting de St-Hippolyte-du-Fort, je me suis rendu à Lyon avec les frères F. Blanzat et Robert Gerber. Dès le mois de septembre, nous commençons à tenir des conférences et à partir de ce moment nous nous mettions en campagne pour répandre des cartes d'invitation et pour vendre des journaux et des traités. En un mois, nous avons donné de nombreuses lectures bibliques à do-

micile et vendu environ 300 numéros des *Signes des Temps*.

La situation de notre local, qui se trouve au troisième étage, paraissait être un obstacle à la réalisation du programme que nous nous étions tracés. Nous voulions faire des séries de conférences traitant de sujets qui pussent être facilement reliés les uns aux autres. Grâce à Dieu notre auditoire s'est montré stable dès le début et nous avons pu présenter ainsi d'une façon suivie l'explication des prophéties de l'Apocalypse et les grandes doctrines du message.

Des baptêmes ont eu lieu le 23 novembre dans une piscine qui se prêtait fort bien à la cérémonie. Nous nous y sommes rendus en compagnie d'un certain nombre de personnes intéressées. Six sœurs et un frère firent publiquement la confession de leur foi en descendant dans les eaux du baptême pour affirmer leur attachement aux ordonnances du Sauveur. Ils s'engagèrent ainsi à vivre d'une vie nouvelle en Jésus mort pour nos offenses et ressuscité par la gloire du Père. Et nous sentions aussi que le Seigneur réclamait de nous, qui sommes plus anciens, une fidélité plus grande et un amour plus parfait.

L'Éternel veuille que chaque membre du groupe de Lyon ait le sentiment bien vif de la responsabilité qui pèse sur lui en ce moment. L'état d'activité ou de défaillance d'une église se mesure à l'intérêt ou à l'indifférence qu'elle porte à l'œuvre qui se poursuit au milieu d'elle. Par la grâce de Dieu 12 personnes ont été baptisées à Lyon dans le cours de l'année 1912. Mais l'œuvre n'est pas terminée. Si nous voulons lutter avec efficacité contre l'ennemi de nos âmes et si nous voulons lui enlever quelques-unes de celles qu'il a trompées et qu'il a ravies, il faut que nous lui opposions des bataillons unis par le lien de la charité. Pensons qu'un avertissement peut sauver une âme pour *l'éternité* et qu'il nous sera demandé compte du talent que le Maître nous a confié. TELL NUSSBAUM.

P.-S. — Je publierai D. V. un rapport sur l'œuvre en France, le mois prochain. T. N.

## Rapport des colporteurs

Novembre 1912

	Ouvriers	Heures	Vente	1912	1911
Suisse	5	523	627	1937.15	2993.—
Espagne	8	1082	822	3692.65	1586.35
Totaux	13	1605	1449	5629.80	4579.35

# Rapport trimestriel des Ecoles du Sabbat de l'Union latine

## 3<sup>me</sup> trimestre 1912

ECOLES	Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Contributions	Dons pour les missions
				Fr.	Fr.
<b>CONFÉRENCE DU LÉMAN</b>					
1. Besançon . . . . .	15	13	2	44 —	44 —
2. Bienne . . . . .	45	33	6	161 20	161 20
3. Chaux-de-Fonds . . . . .	66	61	7	287 70	287 70
4. Coppet . . . . .	4	2	1	21 36	21 36
5. Etoy . . . . .	6	5	1	20 —	20 —
6. Fribourg . . . . .	—	—	—	5 75	5 75
7. Genève . . . . .	48	39	6	76 60	76 60
8. Gland . . . . .	64	48	9	89 14	89 14
9. Hauts Geneveys . . . . .	7	4	1	— —	— —
10. Lausanne . . . . .	38	25	6	85 80	85 80
11. Montbéliard Pays . . . . .	21	17	3	30 —	30 —
12. Moudon . . . . .	6	6	1	6 —	6 —
13. Neuchâtel . . . . .	21	17	3	52 15	52 15
14. Payerne . . . . .	5	4	1	3 45	3 45
15. Perles . . . . .	27	21	4	— —	— —
16. St-Imier . . . . .	27	19	3	54 60	54 60
17. Saxon . . . . .	—	—	—	12 45	12 45
18. Sion . . . . .	—	—	—	16 50	16 50
19. Thonon . . . . .	—	—	—	5 —	5 —
20. Tramelan . . . . .	38	27	5	92 30	92 30
21. Val-de-Travers . . . . .	—	—	—	3 50	3 50
22. Vallorbe . . . . .	5	4	1	24 30	24 30
23. Vevey . . . . .	25	20	2	46 —	46 —
24. Yverdon . . . . .	35	25	6	49 —	49 —
25. Camp-Meeting . . . . .	—	—	—	332 45	332 45
	503	390	68	1519 25	1519 25
<b>FRANCE</b>					
1. Anduze . . . . .	9	6	1	6 25	6 25
2. Avignon . . . . .	5	3	1	20 —	20 —
3. Branges . . . . .	23	18	2	26 55	26 55
4. Brignon-Moussac . . . . .	9	9	1	13 50	13 50
5. Cette . . . . .	5	4	1	12 30	12 30
6. Clermont-Ferrand . . . . .	1	1	1	1 50	1 50
7. Grenoble . . . . .	8	5	1	24 85	24 85
8. Lacaze-Pierreségade . . . . .	22	20	2	48 50	48 50
9. Lasalle . . . . .	16	8	1	12 50	12 50
10. Lyon . . . . .	18	11	3	39 10	39 10
11. Marseille . . . . .	6	4	1	41 80	41 80*
12. Mazamet . . . . .	4	4	1	4 —	4 —
13. Montpellier . . . . .	12	12	2	— —	— —
14. Nîmes . . . . .	9	6	1	— —	— —
15. St-Hippolyte-du-Fort . . . . .	12	12	3	18 25	18 25
16. St-Jean-du-Gard . . . . .	5	4	1	— —	— —
17. Toulouse . . . . .	5	5	1	— —	— —
18. Valence . . . . .	15	5	1	25 20	25 20**
19. Vauvert . . . . .	12	5	1	6 10	6 10
20. Camp-Meeting . . . . .	—	—	—	87 50	87 50
	196	142	26	387 90	387 90

\* 2<sup>me</sup> trimestre 17.80 — 3<sup>me</sup> trimestre 24. —  
 \*\* 2<sup>me</sup> « 17.20 — 3<sup>me</sup> « 8. —

ECOLES	Membres	Fréquentation moyenne	Nombre de classes	Contributions	Dons pour les missions
				Fr.	Fr.
<b>DISTRICT DE PARIS</b>					
1. Paris . . . . .	29	29	4	163 55	163 55
<b>NORD FRANCE</b>					
1. Amiens . . . . .	15	13	1	18 35	18 35
2. Boulogne-sur-Mer . . . . .	6	6	1	5 25	5 25
3. Le Havre . . . . .	10	8	1	23 65	23 65
4. Rouen . . . . .	9	9	1	5 90	5 90
	40	36	4	53 15	53 15
<b>ITALIE</b>					
1. Gênes . . . . .	9	8	1	10 85	10 85
2. Gravina . . . . .	30	12	2	10 90	10 90
3. Montaldo Bormida . . . . .	—	—	—	25 10	25 10
4. Torre-Pellice . . . . .	22	10	2	13 10	13 10
	61	30	5	59 95	59 95
<b>ESPAGNE</b>					
1. Barcelone . . . . .	47	47	5	143 05	143 05
2. Carthagène . . . . .	10	10	2	24 20	24 20
3. Granenas de las Garrigas . . . . .	05	5	1	5 35	5 35
4. Murcia . . . . .	11	11	2	11 30	11 30
5. Pueblo Seco . . . . .	20	20	2	6 40	6 40
6. Rubielos de Mora . . . . .	15	15	2	15 40	15 40
7. Valencia . . . . .	12	12	2	28 35	28 35
	120	120	16	234 05	234 05
<b>PORTUGAL</b>					
1. Lisbonne . . . . .	34	25	5	75 —	75 —
2. Porto . . . . .	14	8	2	22 45	22 45
	48	33	7	97 45	97 45
<b>RÉSUMÉ</b>					
1. Conférence du Léman . . . . .	503	390	68	1519 25	1519 25
2. France . . . . .	196	142	26	387 90	387 90
3. District de Paris . . . . .	29	29	4	163 55	163 55
4. Nord France . . . . .	40	36	4	53 15	53 15
5. Italie . . . . .	61	30	5	59 95	59 95
6. Espagne . . . . .	120	120	16	234 05	234 05
7. Portugal . . . . .	48	33	7	97 45	97 45
<b>Totaux</b>	997	780	130	2515 30	2515 30

NB. Hauts-Geneveys : Les collectes sont comprises avec celles de La Chaux-de-Fonds.

## NÉCROLOGIE

« L'ennemi qui sera détruit  
le dernier, c'est la mort. »

J'ai combattu le bon combat, j'ai achevé  
ma course, j'ai gardé la foi. Désormais la  
couronne de justice m'est réservée (2 Tim.  
4 : 6-8).

C'est avec tristesse que nous devons annoncer  
la mort de notre chère sœur

### Aline GUENIN

survenue le 1<sup>er</sup> décembre 1912. C'est dans sa 66<sup>me</sup>  
année qu'elle s'est endormie dans la paix du Sei-  
gneur après avoir supporté avec résignation une  
longue et pénible maladie.

Notre sœur était membre de notre Eglise depuis  
27 ans, membre fidèle et dévouée aimant la vérité,  
aussi est-elle morte avec la ferme assurance d'un  
réveil prochain, pour aller vivre avec Jésus et les  
siens dans les demeures éternelles où il n'y aura  
plus ni cris ni douleurs, mais où tout sera joie et  
allégresse.

Au domicile mortuaire, des paroles de consola-  
tions, d'espérance et d'avertissement puisées dans  
Jean 5 furent prononcées par frère Dexter aux  
parents et amis venus pour accompagner notre  
chère sœur à sa dernière demeure terrestre; là,  
quelques paroles encore et une dernière prière  
furent prononcées, puis chacun se retira profondé-  
ment impressionné.

Pour l'Eglise adventiste de Bienne,  
Le secrétaire : H. SCHILD-GYGI.

# Rapport trimestriel des Eglises de l'Union latine

## 3<sup>me</sup> trimestre 1912

	Eglises	Membres	Admissions		Dimes	Offrandes du 1 <sup>er</sup> jour	Cotisations hebdomad.	Dons de fin d'année
			Baptême	Vote				
Conférence du Léman	Besançon . . . . .	10	3	—	449.65	5. —	—	—
	Bienne . . . . .	57	4	—	1228.30	—	104.20	—
	Chaux-de-Fonds . . . . .	68	4	—	1293.42	—	8.75	—
	Coppet . . . . .	4	—	—	44. —	4. —	—	—
	Etoy . . . . .	7	—	—	108.50	—	—	—
	Genève . . . . .	78	4	—	1174.60	36.55	—	—
	Gland . . . . .	99	1	—	2008.26	6. —	88.45	—
	Lausanne . . . . .	95	10	—	1654.72	25.45	81.01	—
	Montbéliard-Pays . . . . .	19	—	—	371.85	—	12.50	—
	Moudon-Payerne . . . . .	12	—	—	66.05	12. —	—	—
	Neuchâtel . . . . .	24	1	—	874.15	—	41.25	—
	Perles . . . . .	21	2	—	537.45	—	10.63	—
	St-Imier . . . . .	23	—	—	475.20	2.60	36.25	—
	Saxon . . . . .	7	7	—	98. —	—	—	—
	Sion . . . . .	4	4	—		—	—	—
	Tramelan . . . . .	30	2	—	652.80	7.75	32.25	—
	Val-de-Travers . . . . .	13	3	—	72. —	6. —	—	—
	Vallorbe . . . . .	6	1	—	30.50	—	—	—
	Vevey . . . . .	22	7	2	565.50	71.05	—	—
	Yverdon . . . . .	55	—	—	571.60	—	14.25	—
	Conférence . . . . .	38	5	—	154.25	4.75	2.50	—
Totaux . . . . .	692	58	2	12430.80	181.15	432.04	—	
2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	646	19	—	11775.65	294.23	318.72	—	
France	Anduze . . . . .	8	—	—	—	—	—	—
	Avignon . . . . .	6	—	—	35.50	—	—	—
	Branges . . . . .	23	—	—	41.70	1. —	—	—
	Brignon . . . . .	9	—	—	183. —	—	—	—
	Cette . . . . .	7	2	—	28. —	—	—	—
	Grenoble . . . . .	7	—	—	35.50	—	—	—
	Lacaze-Pierreségade . . . . .	18	1	—	334. —	80.50	—	—
	Lasalle . . . . .	19	2	—	164.15	—	—	—
	Lyon . . . . .	23	1	—	165.65	7.60	—	—
	Marseille . . . . .	5	1	—	43.45	—	—	—
	Montpellier . . . . .	22	2	—	136.50	—	—	—
	Nîmes . . . . .	6	—	—	18.40	—	—	—
	St-Etienne . . . . .	5	—	—	100.70	—	—	—
	Toulouse . . . . .	8	—	—	87.70	8. —	—	—
	Valence . . . . .	20	1	—	472.25*	9.50**	—	—
	Vauvert . . . . .	13	—	—	164.35	18.25	—	—
	Conférence . . . . .	17	1	—	88.15	4. —	2.50	—
Totaux . . . . .	216	11	—	2099. —	128.85	2.50	—	
2 <sup>me</sup> trimestre 1912. . . . .	202	15	—	2318.65	129.55	54.65	—	

\* 2<sup>me</sup> trimestre 151.35 3<sup>me</sup> trimestre 320.90  
 \*\* 2<sup>me</sup> « 6. — 3<sup>me</sup> « 3.50

Lons-le-Saunier, le 21 novembre 1912.

La mort vient d'enlever dans sa 46<sup>e</sup> année notre sœur

### Claudine VAIRET

de l'Eglise de Branges. Elle laisse six enfants dont le plus jeune a 28 mois et l'aîné 14 ans. Tous ses enfants étaient autour d'elle lorsqu'elle rendit le dernier soupir. Cette sœur était animée d'une piété profonde et d'une foi inébranlable dans les promesses de Dieu. Le dernier message qu'elle avait accepté à Lyon vers la fin de l'année 1891 faisait sa joie constante. Elle sut élever ses en-

fants dans la crainte de Dieu et dans la foi au prochain retour du Rédempteur bien-aimé.

A la maison mortuaire, le soussigné a fait entendre des paroles de consolation et d'espérance aux parents et à la famille éprouvée. Et notre jeune frère Jean Curdy a prononcé sur le cimetière des paroles de foi en la résurrection des morts à l'apparition du cher Sauveur.

Prions pour les orphelins et pour leur père resté seul maintenant pour diriger sa famille.

JEAN-P. BADAUT.

	Eglises	Membres	Admissions Baptême	Vote	Dimes	Offrandes du 1 <sup>er</sup> jour	Cotisations hebdomad.	Dons de fin d'année
District de Paris	Paris . . . . .	61	—	—	1905.25	—	—	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	60	6	4	1703.65	—	—	—
Nord France	Amiens . . . . .	15	2	—	176.25	—	4.25	—
	Rouen . . . . .	18	—	—	114.60	—	3.25	—
	Champ Nord France . . . . .	—	—	—	—	—	6.75	—
	Totaux . . . . .	33	2	—	290.85	—	14.25	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	31	8	—	408.65	—	6.50	—
Italie	Boscoreale . . . . .	6	—	—	75.—	—	—	—
	Florence . . . . .	12	7	—	59.25	—	—	—
	Gênes . . . . .	15	4	—	64.70	—	—	—
	Gravina . . . . .	24	—	—	91.85	—	—	—
	Montaldo Bormida . . . . .	14	7	—	64.40	—	—	—
	Santeramo . . . . .	7	—	—	—	—	—	—
	Torre-Pellice . . . . .	18	—	—	50.—	—	—	—
	Champ italien . . . . .	3	—	—	—	—	—	—
	Totaux . . . . .	99	18	—	405.20	—	—	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	80	9	—	345.10	—	—	—
Espagne	Carthagène . . . . .	112	15	2	95.75	—	—	—
	Barcelone . . . . .				397.55	—	—	—
	Valence . . . . .				31.10	—	—	—
	Murcia . . . . .				40.60	—	—	—
	Totaux . . . . .	112	15	2	565.—	—	—	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	95	6	—	652.90	—	—	—
Portugal	Lisbonne et Porto . . . . .	45	—	—	334.10	—	—	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	45	18	4	466.35	—	—	—
Résumé	Conférence du Léman . . . . .	692	58	2	12430.80	181.15	432.04	—
	France . . . . .	216	11	—	2099.—	128.85	2.50	—
	District de Paris . . . . .	61	—	—	1905.25	—	—	—
	Nord France . . . . .	33	2	—	290.85	—	14.25	—
	Italie . . . . .	99	18	—	405.20	—	—	—
	Espagne . . . . .	112	15	2	565.—	—	—	—
	Portugal . . . . .	45	—	—	334.10	—	—	—
	Totaux . . . . .	1258	104	4	18030.20	310.—	448.79	—
	2 <sup>me</sup> trimestre 1912 . . . . .	1159	81	8	17670.95	423.78	379.87	—

Cap Haïtien, Haïti, novembrè 1912.

C'est le cœur serré que je vous fais part de la triste nouvelle du décès qui vient de frapper ma famille en la personne de ma chère épouse

### Mathilde WILLIAMS

qui s'est endormie dans le Seigneur, le 11 juillet 1912, à l'âge de 74 ans, après une courte maladie.

Cette sœur en la foi, qui accepta la vérité présente en 1880 avec son mari, est restée un témoin fidèle dans le message jusqu'à son dernier jour.

Etant d'origine catholique, habitant Kingston dans la Jamaïque, nous sommes arrivés à l'île d'Haïti en 1877. En 1880, la vérité présente nous rencontre par le moyen de journaux anglais qui étaient distribués. De suite, nous avons étudié et accepté l'heureux message que nous avons gardé fidèlement jusqu'à ce jour. Quoique deux ans plus âgée que moi, elle fut toujours très zélée et fidèle en toutes choses, dans ses devoirs domestiques aussi bien que pour le travail missionnaire. Elle fut toujours à mes côtés une épouse aimable et sincère, toujours contente de sa maigre position matérielle, et toujours reconnaissante pour toutes les bénédictions reçues de notre Père céleste.

Pensant qu'elle ne vivrait plus bien longtemps, son désir était de ne pas être obligée de s'alliter pour cause de maladie, parce qu'elle se sentait préparée, pour quitter ce monde, dans la paix de Dieu.

La joie reposait dans son cœur à la pensée qu'elle allait bientôt s'endormir en paix dans le Seigneur, et sa requête de chaque jour était qu'elle pût se rencontrer avec son mari à la première résurrection.

Votre dévoué frère dans la foi,  
HENRI WILLIAMS.

## ANNONCES

On offre à vendre un joli harmonium chêne, un peu fort et en bon état pour 75 fr. S'adresser à Jules Rey, prédicateur, Place du Midi, Sion.

A vendre 3 cartes prophétiques, peintes sur toile, dont une représentant la statue de Daniel 2 et deux les quatre bêtes de Daniel 7. Faire offres à J.-C. Guenin, 53, Rue de Phalsbourg, Le Havre (France).

# Rapport trimestriel des Sociétés Missionnaires de l'Union latine

3<sup>me</sup> TRIMESTRE 1912

Nom des Sociétés	Rapports rendus	Visites missionnaires	Etudes bibliques	Lettres écrites	Lettres reçues	Pages de publications			Journaux donnés	Journaux vendus	Abonnements obtenus	Abonnements collectifs	RECETTES
						prêtées	données	vendues					
<b>CONFÉRENCE DU LÉMAN</b>													Fr.
Bienne . . . . .	19	10	59	—	—	2082	244	—	763	40	2	120	30. —
Besançon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25. 20
Chaux-de-Fonds . . . . .	—	38	25	55	10	406	1696	—	478	—	—	170	47. 30
Coppet . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	5. 10
Etoy . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	6. 30
Genève . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	301. 20
Gland . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39. 80
Hauts-Geneveys . . . . .	—	20	—	—	—	60	25	—	29	1	—	12	2. 50
Lausanne . . . . .	29	78	43	23	18	1735	3120	1750	729	257	6	150	200. —
Montbéliard . . . . .	2	6	—	—	—	—	1136	—	—	—	—	15	3. 55
Moudon . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2. 70
Neuchâtel . . . . .	—	11	26	5	2	72	—	—	40	82	1	70	24. 40
Payerne . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	6. 70
Perles . . . . .	8	7	6	2	—	—	—	—	99	—	—	9	5. 25
St-Imier . . . . .	8	40	—	—	—	50	—	—	—	450	—	165	43. 40
Tramelan . . . . .	3	—	3	—	—	24	—	—	46	6	—	30	15. 85
Valentigney . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	— —
Vallorbe . . . . .	—	—	3	1	2	80	1100	9	58	39	—	40	7. 35
Vevey . . . . .	4	50	20	20	10	2784	3582	—	200	40	—	80	22. 80
Yverdon . . . . .	6	15	152	10	—	487	1304	900	52	300	2	115	— —
Totaux	79	275	337	116	42	7780	12207	2659	2494	1215	11	1286	789. 40
<b>FRANCE</b>													
Anduze . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	— —
Branges . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— —
Brignon . . . . .	—	15	10	5	—	—	—	—	—	—	1	—	— —
Cette . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	2. 65
Lacaze-Pierreségade . . . . .	5	1	1	5	4	301	902	96	10	6	1	15	12. 75
Lasalle . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	6. 60
Lyon . . . . .	1	5	9	8	9	270	6	—	33	—	1	20	12. 30
Montpellier . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	— —
Nîmes . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	10. 50
Valence . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— —
Vauvert . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	6. 45
Totaux	6	21	20	18	13	571	908	96	43	6	3	164	51. 25
<b>DISTRICT PARIS</b>													
Paris . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	58. 20
<b>NORD FRANCE</b>													
Amiens . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	— —
Le Havre . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	— —
Rouen . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6. 85
Totaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	6. 85
<b>ESPAGNE</b>													
Barcelone . . . . .	—	95	50	12	4	3000	1000	—	1000	5000	3	6000	— —
<b>PORTUGAL</b>													
Lisbonne . . . . .	—	1	14	1	—	160	160	—	14	1	—	—	— —
<b>RÉSUMÉ</b>													
Confér. du Léman	79	275	337	116	42	7780	12207	2659	2494	1215	11	1286	789. 40
France	6	21	20	18	13	571	908	96	43	6	3	164	51. 25
District Paris	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	58. 20
Nord France	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	6. 85
Espagne	—	95	50	12	4	3000	1000	—	1000	5000	3	6000	— —
Portugal	—	1	14	1	—	160	160	—	14	1	—	—	— —
Totaux	85	392	421	147	59	11511	14275	2755	3551	6222	17	7721	905. 70